

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Motocycle léger	Y A M A H A	5 5 3	CH 6910 36

Constructeur du cadre	YAMAHA MOTOR CO. LTD., Shizuoka (J)		
Constructeur du moteur	Id.		
Identification	"553" sur la plaquette du constructeur et devant le No du cadre		
Plaquette constructeur	à l'avant, sur tête de direction		
Numéro du cadre frappé	à l'avant, à droite, sur tête de direction		
Signe ident. du moteur	"553" devant le No du moteur, à gauche, en haut, sur le bloc-moteur		
Fiche d'homologation No	-		
Importateur principal	HOSSETTLER AG, Eratztaile en gros, 6210 Sursee		
A partir du No de cadre	-	A partir du numéro du moteur	-
Véhicule homologué	553 - 000099	Signes fixes dans code du type	553

Construction du véhicule				Moteur			
Construction	-			Marque	YAMAHA	Type	553
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	2	Construction	monobloc	Temps	2
Direction	guidon			Carburant	P/mélange	Position	au centre
Embrayage	-			Refroidissement	air	Nombre cylindr.	1
Boîte c. v.	mécanique			Alésage	40	Course	39,7
Nombre de vitesses	5	Ø roue entraînée	-	Cylindrée	49,9	CV-impôt	0,25
Transmission	-			Puissance en CV	4,5 DIN	à l/min	6250
Couronne fixée	-			l/min du moteur	-	à 50 km/h	-
Pédalier	-			Marque carburant.	-	Gicleur princ.	-
Tour complet du pédalier	-			Bruit	72	dB/A	à l/min
Frein roue avant	mécanique, à expansion interne, câble			Silencieux	1 = 354-14610		
Frein roue arrière	mécanique, à expansion interne, triangles			Sil. d'aspiration	-		
Guidon réglable	-			Mesure des gaz	-		
Longueur du siège	440	Selle réglable	-	Déparasitage	OCE annexe 8, chiffres 3+4 B		
		Genre du siège	-				

Equipement				Poids			
Indicateur de vitesse	km/h			avant	arrière	total	
Rétroviseur	à gauche			35	43	78	
Antivol	verrouillage de la direction			Charge utile	21	49	70
				Poids total	56	92	148
				Garantie fabr.	210		
Nombre de places	1		av	Dimens. pneus	2.50 - 18	3.00 - 16	
				Ply/bar	4 / 1,75	4 / 1,75	
Dimensions				Charge	120	142	
Longueur	1890	Porte à feux	av 310	pour V max	150	150	
Largueur/Larg. du guidon	790		ar 390	Vitesse maximale selon le constructeur	68 km/h		
Hauteur	1200	Empattement	1190	Vitesse maximale testée	- km/h		

Équipement

Feu de route KOITO CH 1 4421 01
 Feu de croisement KOITO CH 1 4421 01
 Feu de position KOITO CH 1 4421 01
 Feu rouge STANLEY 040-4945
 Feu stop STANLEY 040-4945
 Clignoteurs av _____ ar _____
 Catadiopres aux pédales _____ Catadiopre ar I (B)
 Eclairage plaque 1 combiné
 Avertisseurs 1 NIKKO 6V1, 5A
 Puissance de la dynamo _____
 Béquille support latéral se repliant automatiquement
 Utilisation av. side-car non admise

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Motocycle léger
 Marque et type YAMAHA 553
 Homologation No CH 6910 36
 Places total 1 avant _____
 Poids à vide 78 Carburant B/mélange
 Charge utile - CV-impôt 0,25
 Poids total 210 Cylindrée 49,9

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

§) La bavette arrière est montée par l'importateur.

Lieu et date de l'homologation
 Berne, 24.3.75

Homologation fédérale des types de véhicules